GE_GERICHTE ATAS/304/2004 vom 29. April 2004

GE Cour de justice, 2004-04-29, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_304_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/304/2004 du 29 avril 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/304/2004 del 29 aprile 2004

Volltext

■■■■■■■■

■ ■ ■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■■ ■■ ■■■■■■■ ■ ■■ !■■■

■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■

"#$$%"&"& ■ ■"(')"&") **+■ ■■ ■*■■■■ , ■ ■ , ■■■■ ■■■■* ■■■■ ■ ■■ ,■■ ■! &-■.■■■■ &") (/ ■ ■0■ ■■■■ ■

■■■■■■■■■■■■

1■■■■■!■ 2222222222■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ,■ 3■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ ■■ !■■■■"#$■%&%%■■■■■'(■■&)■ *■ *+,■■ ■ ■ ■

-■&./-■ ■ ■ .%//0.&11&■ ■ 4 ■■ ■ %2 3 ■■*■■ ■ 45555555555■ ■■ ■ ■66*■*,■ ■■7 '■■ ■■ ■■■ ■*■■■■■ ■■■ ■■■■■■ 8■■■■(*■■■■ ■■ ■ +7■■■■■ * ■■ 9■*-■7 '■■ ■■■ ■■*■■■■:■ ■■■ ■■ ■ ;■■■ +■ ■=■*■■■ ■&11&$■■■■■■■*■■■■■■■6*?,■■■■■+ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■ *■■ * ■■■■7 ■ ■ ■@■■■■,■■&111■A■#11■6 ■■■■■■>12■ B2 ■■■■B1■■ C ■&11&$■■■■■■■*■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■ ■(■■■■■■ ,■*■* ■■■■■■■■■■ ■■ ■ ■+7■■ ■ A■ ■F■■2■ ■ $■ ■7■*■■ ■ ■■ ■ *(,■■ A■ ■■■'(■■ ■■■ =■■(*■ ■ &111$■ *■■■■ ■■ ■*■■ ■ ■ ■■* , ■E■■+■■ ■E■*■■,$■7■■■■■■ ■ ■■B&D111■A■"DB11■6 ■■■■■2■ "2 ■■(* ,■■A■■■■■7 ■ ■■■ $■■■■■■■*■■■■$■ ■■■■■■ ■■7 ,■(*■■ ■■B%■ ■ E ■■&11&$■■■■■ ■■■■■■■■■ ■=■ ■ ■■ ■■ ■ ■2■■@■■ * ,■*■ *+,■■■■?7■*;■■■■■(* ■■77■*;■,■■■■■7 ■, ■ ■■ *■■* ■■ 7■*■;■■■ ■@■■■■■ ,■ ■?■ ■;■*■■■*■ ■ ■, ,■■ ++■■*;■,■■7■ ■■■■■■■■ * ,■■6*■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■■■F■■■■■■+7■8■■2■ ■

-■B./-■ ■ ■ .%//0.&11&■ ■ ■ ■* ■■ %2 ■■■ ■ *■ ■■ %#■ ■ (■+E ■■ &11&■ + *6*■■ ■ ■■■ ■ *■ 8■■■■(*■■■■ ■■ ■ ■@ 8■■*■■ * ■■ =■ *■*■* ■■ 9■■■■:$■ ■■ ,■■ ■■■■ (*8■■■■ ■ ■■■■ %■ ■■ C ■ &11B$■ ■■ *■■ * ■,■ ■■■■ *E■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■*■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■*■■■ ■■■■■■■■■*;■■$■■ ■++■■ ■■■■ ■■■■■■ ■ ■ ■■ ■ * ■■■■ ■■■■ *(■■■■ A■ ■■■■ ■ *■ 6, , ■■■■■ ■■ &1■ ,■■+E ■■ %)#0■ ■■ ■ ■@■■■■■ ■■■■■-(*■*■■■■■■■■■ 9■*-■7 '■■ ■ ■G■H■ ■62■■ 2■■ %$■ ■■ 2■ ■ ■ ■ "0■■ ■■2■ %$■ ■■ 2■ ■■ ■ 2■%■■■■■:2■ ■6 +,+■■ ■A■■@■ 2■B■■■■2■B■ ■■■■ *■7 ■* * ■■■■ ■■■■* * ■■$■■■■■■■■■■■■■■*■ ■* ■■■■ ■(■■ ■ ■@■■ ,■■ ■■■■ (*8■■■■ ■ ■■■■■■■ *■7 ,■* ,■■■■ ■7■■ ■■ ■■■■ ■(■■ ■■■■■ ++*■■* ■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■■■+■ *' ■■ @■■■■■

■■■■-(*■*■■■■■■■■ ■ ■, ,■ ■■■■+*■■■■■ @ 66*■■■■ ■■■■ *E■■■■■■■■■
■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■*■■■■■2■■■■■■ +7, ■■■■■■ ■■ *E■■■■■■
■■■■,■■■■■ ■■ ■ '■■■■ ■■, ■E■*■■7 ■ ■■■ ■■■■I ■■ ■■7 ,■■■■ ■■* *8■2■
&2 ■■■■ ■ *■ 6, , ■■■■■ ■■ ■ ■■■■ 7■ *■■■ 8,■, ■■■■■ ■■ * ■ ■■■■ ■■■■■
■■■■■■■ ■ ■*■■■■■■ ■■ 0■ ■ E ■■&111■9■■■■ :■■■■ ■■■■ ,■■■■■■(*8■■■■
■■■■■%■ ■=■■■(*■ ■&11B$■■■■ ■I■■■■ ■ ■■ ■ +E ■■■■■■■+ *6*■■■ * ■■■■
■■■■■■■■ +■*■■■■ ■■■■@■■■■■ ■■■■■-(*■*■■■■■■■■■ ■■■■ (*(■■■ ■2■
■■■■■■■■ @■■■7'■■■■ ■+■■■ ■■■ ■ ■6 *■■■ ,8*■7■ ■■■■■■ *■7 ■* *
■■■■■■■(*8■■■■ ■=■■■;■@■■■■ B%■ ,■■+E ■■ &11&$■ ■■■■ ,8■ ■ ■■■■ 7
*■■■*7■■ ■■■■ ■■■ ■■■;■■■■■ ■■■■ =■8■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■
■*■■■■■■■@■■■7■■■■A■7 ■■ ■■■■■■■ ■■* , ■ * ■■■■■■■+ *6*■■■ * ■■■■
■■ * ■ ■■ ■■■■@, ■ ■ ■■6■* ■7 ■ , *■■■ ■■■■A■■■■■ ■ ■■ , ■ +*■■■■ ■■
■■■■■■ ,■*■* ■■■■* *8*■■■■■■9 J■%&/■■■■ #0/$■ ■ ■■* 2■%$■ %&%■ ■■
B>0$■ ■ ■■* 2■ %E■H■ ■62■ ,8■■■■+■■■ ■ *■7 ■* * ■■■■ ■■■■* * ■■$■ ■
2■>&■■■■2■%■■■■■ :2■■■■■7 ,■■■■ ■■* *8■■■■■ ■■■■■■■
■■,;■■■■■■■■?■+*■,■A■■■■■■■+*' ■■ ■■■■ *■7 ■* * ■■■■ ■■■■■■■
■■■■ ■■@■■■■■ ■■■■■-(■*■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■ '8■■+■■
■■■■■(*8■■■■ ■ =■■■;■@■■■■B%■ ,■■+E ■■&11&2■■■■■■ *■7 ■* *
■■■■■,8■■■■■■■■ ■ ■ '■■■■ ■■■■* ,■■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■*■■■■■■ ■■■■■
2■ B2 ■■■■ *E■■■■■■ ■■ ■,■■■■■ ■ ■■ ■ ■■ ;■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■$■ *■ ■ =■
,■ ■■■■ ■+7■■ ■ *■■■■ 9■ 2■>#■■■ ■G:$■■■■ ■ ■■■■(■E■■■■■■■■■■■6
+■2■ #2

■■(■ ■■ ■■■■@■ 2■#■■■■2■%■■■ ■G$■■■■■■■ *■■■ * ■■■■ ■■■■■■■■
,■■■■?■ ■9■ 2■&&■■■■2■&■■■ ■G:2■ ■@■ 2■&"■■■■2■%■■■ ■G■7■ +■
■■■■7■■■ ■■■ ■■■■■■■?■■■7 * ■■■■ ■7 ,(* ■■@■77■*■■■ * ■■■ ■■■ ■■■■7 ■, ■
■■■■? ■ *■■■* ■■-■7 ■■■■■ ■■■■■■ +7 ■■■■■■■ ■(■■■■■■
■■■■@■■■■,■■+!+■■- ■ ■;■■■■■■■■E■■■■■■ ■■■ ■(■■■■■ ■■■■@■■■■■ ,■
■ ■■■■E*■■■■■■+ *6*■■■ * ■■■ ■ ■E■■■■ ■■■■A■■■■■ ■ ■■■8■+■■■ ■ ■■■7
6■■■■* ■■■ ■■■ @, ■E■*■■■■+■■■ $■A■■■■■ *■7■ * * ■■■
■■A■■■■■■■*■■■■■■■■ @■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■ ■(■■■■■$■A■■■■■ ,7■ * *
■■■■ ■(■■■■■■ ■■■ ■(■■■■■ ■■■■@■?7■ * ■ * ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■A■■■@*■(■■■*
* ,■ ■■■■@■■■■■ ,$■■■ ■;■■■■■■ ■■■+ *6*■■■ * ■■■■■ ■I■■■■■■■■■(■ *■ *
■■■ ■■■■■*E■■■■ ■■■8■*■2■■

■■■■■■■■■$■■■■■■■*■■■■■ ■■■■ +7■■■■■ * ■■■■■
+■■■■■■■-+!+■■■■■■ ■(■■■■■■■ ■■■ ■6?■■■■■ ■ ■■■ ■■■E■■■■■■■■■■■
*■■■ * ■■■■7 ■ ■■■■■■ ■ ,■■■■■■■■ ■ ■■■■ ++■■■■■+■■■ ■ ■■■■D■■■ *(*
,■L■ ■■■ ■■■+ +■■■ ■ ■■■■ ■■■8■+■■■ ■L■=■■■;■D■■■■ ,E■ ■ ■■■■■■7 ■
■*■■■■7, * ■■■ *■■■* ■■■ ■■■■ *■■■ * ■■■■9■ 2■&"■■■■2■%■■■ ■G:2■■■■■■■
*■■■ * ■■■■■ ■ ■6*?,■■■■■,7■ ,+■■■ ■7 ■ ■ ■ ■;■■■■ ■■■■,■■■ ■*(*■■■■ ■ ■
■■■ ■ ■■■■ E■■■■■ ■■■ ■(■■■■■ ■■■ ■D■■■■,■■■ ■ ■■■7 ■ ■■■ ■2■ ■ ■ ■
■D■■■■,■■■7 ,■, ■■■ ■■■■■7, * ■■■ *■■■* ■■■ ■■■■ *■■■ * ■■■■■■*(■■■
■■■$■■■■■■■*■■■■■■■■■6 ■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■(■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■7 ■
■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ *■■■ * ■■■■ ■■■■■■■,■■■■ ■■■■■ ■■■7, * ■■■ 9■ 2■
&"■ ■■■2■ B■ ■ ■G:2■ ■■■■ ■ ■(*■■■ ■ ■ ■6 *■■■ ■■■ ■ ■■■*8■■■ ■ ;■■■■ ■*■
■■■■ ■(■■■■■ ■■■ ■ ,■■■■ ■■■ ■ D■■■■■■ ++■■■*■■■ * ■■■■■ , *■■■ ■■■
■■■■D■■■ * ,■6*■■■■■■■■D■(' ■■■7■■■■■,■■■(,■ ■■■ + *■ ■$■ ■■■■

■■*■■■■ ■■ ■ +7■■■■ * ■■ * ■ ,■■■+■ ■ ■■■■ ■ *■■ * ■■■ ■ *, ,■■■ ■■ ■■ * ■■ ■■■■■■■■■;■*■ ■ ■, ,■7■ #■ 72■"1/H■ J■%1"■■■%%>■R■■ ■%)>1■72■B10:2■ -■ ■ ■■+ *6*■■ * ■■ * ■! ■■ ■ ■E■■2■■■■■* ■■ * ■■ * ■ ■■■■D! ■■ + *6*,■■ 7 ■ ■ ■■■■ 7, * ■■ *■ , ■ +*■,■■ 9■ ■ %))&■ 72■ "11■ ■ ■■* 2■&E:2 -■ ■6*■$■*■■ * ■■?*■ ■ ■■■■ ■77 ■ ■■■■■■■■■* ,■■■ ■■■■■+ *6*■■ * ■■ ■■■E■■■■■ ■■ ■(■■■■■ ■■■■■■■ ■■+ ■ ■■ ■ ■■ ■(■■■2■■■■ *■7■ * * ■■ ■■ ■D■77■ * * ■■ D■■■■■ ■ ■■■ ■■8■*■■■ * ■*■6■■■■■■ ■■■■ ■(■■■■ ■■■■■ ■■ ■■■■+E■■■9■ ■%))&■72■"11■■ ■■* 2■&E:2■ /2 ■■■ *E■■■■■ 6, , ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■ 9 J :■ ■■ ■■ *+,■ ;■■■ ■■■ ,7■■■■+■■ ■ ■■ ■*■■■ @■■ *(* ,■■■■ ■(■* ■7■■■! ■■■ ■■* , ,■■ ++■■■■■■ ■■8■+■■ ■7 7 ■■A■■■ ■I■■ ■ ■■■■ + *6*■■ * ■■ ■■■ E■■■■■ ■■ ■(■■■$■ +!+■■ ■@*■■ ■■■ ,■■■ ■* ■ ■■■■ 7■ ■■ ■■ ■■*■■ '■■2■ ■@■■ *(* ,■ ■■ ■■ ■■■ +!+■$■ ■■■■ E■■■■■ ■■ ■(■■■■ ■+■■ ■■ ■ ■■■ * ■■ *;■■■2■ ■■■ ■■■ +!+■■ +■■*' ■$■■■■ J ■■■ ,8■■■+■■ ■=■8,■;■■■■■■+, ■■*■■;■*■ ■(■* ■ +*■■ 6*■■ A■ ■■■■ ■■■ ■*■ * ■■ ■*+* ,■■ ■■■ 7■ ■8■■ ■■■ 6 ■*■■ 8,■, ■■?■ ■(■■■ ■■■

-■0./-■ ■ ■ .%//0.&11&■ ■ ■6 ' ■■ 7 ■ ■ ■?7■ * ■ ■ ■■■■■ ■ ■■ 7 7 ■■ ■■E*■■ ■ +, *■■■■ ■■■ ■■E*■■■* ■ 7■■■ ■■ + *6*■■ * ■■ ■■ ■■■■ E■■■■■ ■■ ■(■■■2■ 9■62■ ■ ■++■■ ■ ■ ■ %))&■ 72■"11:2■ ■■■ 7 ■, ■ ■■■? ■ *■■* ■■ ■■■@■ 2■&"■■■2■%■■■■■■■ ■* ■ ■■■ ■(■ ■■77■*■■ * ■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■6■ ■ ■■■*■■■ ■■■@■?7■ * ■ * ■2■■ $■■@■■ ■7 ,■*■,+■■ ■■■■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■ $■ ;■*■■■ ■■■6, ,■■ ■■■*■■■ ■■ ■(■*■■ ■■■F■■■A■■■■'(■2■ @■■ ■7■ ■■ ■■,;■■■ ■A■=■■ ■■ * ■■;■■■■@■■ * ,■*■ *+,■■■■■77■*;■,■■■■7 ■, ■ ■■ *■■* ■2■■

-■/./-■ ■ ■ .%//0.&11&■ ■ * ■■■ ■■4■■ ,■ ■*■■■ , ■ ■ , ■■■ ■■■* ■■■ ■ ■■ ,■■

■■■■!■■■■ 51■61■ ■ ■■■ 7 ■■ ■■■81■■■■1■ ■■■■■■■■1■■■ ■■ ■9■■■: #%& , ; ■■ 61■ ■

■ %2 ■■ ■ ■■;■■■■■■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■■■(■E■■■H■ ■ ! 61■■

&2 ■■■ ■=■ ■■H■■ B2 ■* ■;■■■■■■7 ■, ■ ■■■■ ■8 ■ ■* ■■H■ #2 ■■6 +■■ ■■■■ 7■ *■■■ ■■ ■■■ ;■D■■■■■■ 7■■(■■ ■ 6 +■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■ 7 ,■■■ ■ =■8■+■■ ■ ■■■■ ■■■ ,■■*■ ■■ B1■ = ■ ■■ '■■ ■■■ ■ *6*■■ * ■■ 7■ ■ 7■*■ ■■ ++■■ ,■ ■ ■■■,■ ■■■ *E■■■■■ 6, , ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■$■ G■ S■*T■ 6;■■*■ 0$■ 011#■ ■■ ■■ $■ ■■■ *■■ ■?■+7■■* ■■2■ ■■ +,+ * ■■ * ■ M■ ■:■ *■ *;■■ ■ ■?■■ ■+■■ ■ ;■■■■■■■ ,■*■* ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■ ,■* ■■ E ■■* ■■■■■*■■■■ ■7■■■■■ ■■■■■ ,■*■* ■■■ ■;■,■H■ E:■■?7 ■■ ■7 ■ ■;■■■■■+ *6■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■ *+■■7 ■(* ■ ■+■■ ■ ■■■ ■■■■ ■■ ,■*■* ■H■ ■:■ 7 ■ ■ ■■■ ■*8■■ ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■■ ■7 ,■■■ ■■ 2■ G*■ ■■■ +,+ * ■■■■■■■ ■ *■■ ■7■■■■■■■■ *■■,■,+■■ ■■,■■+, ,■■■ ■■■■■ ■■■■:■E:■■ ■■:■■*- ■■■■■$■■■■ *E■■■■■6, , ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■7 ■ ■■7■■■■■ ■ ■■■■+■ *' ■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■ ;■D*■■ ■(■■ ,■■■ ■ ■ * ■■■(■E■■2■ ■■■ +,+ * ■■ ■■ ■■ ■ ■■ +■■ * ■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■+

K■■■■ ■■7 ■■(■$■;■*■■■ ■ ■= *■ ■■■■■+,+ * ■■■D*■■■D■8* ■ ■■7*'■■■■■■■ 7 ■■■■■* ■■ ■■ ■■ ■ ■■ 2■ G■ ■ ■ ,8■■■+■■ ■ = *■ ■■■ ■■■ +,+ * ■■ ■■■ ,■*■* ■■ ■ ■;■,■■■ ■■D■■(■■ 77■■ ■■■■■■;■■■■■■■■■■■■■■, ,■■?7, *,■■■■■ ■■ ■ ■■ ■9■ 2■%B&$■ %10■■ ■%1>■■■:2■ ■ ■■■8 ■66*' ■■M■ ■■■*■■■■■JJ■■ ■ ■ ■■■7 ,■* ■■ ■■M■ 4■ *■■■G 4■ ■ ■ ■■■■■ 7*■■■ ■6 +■■ ■■7 ,■■■ ■■ ! ■■■ ■■ *6*,■■■■?■7■ *■■■■ ■A■■@■66*■■■6, , ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■*■■■■■7■ ■■■■8 ■66■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.